

# 贺林锡博先生《道德经白话译意》一书问世

张金奎

林锡博先生著作《道德经白话译意》一书已经面世,可喜可贺!

《白话译意》是林锡博先生经过二十多年对老子《道德经》精学深研的可贵学术成果,先后陆续发表登载于闽清县老子研究会《道德文苑》刊物上,我都逐一拜读过,深感其是一部“学老研经”的精品佳作,既是一部“尊道贵德”的求真之作,又是一部“古为今用”的成功之作。

老子是我国古代一位伟大的哲学家、思想家、养生学家和道家创始人,被称为“犹龙”、“博大真人”和列为中国古代先秦诸子乃至“圣人”之首,又被称为中国哲学之父、世界先哲,可谓是一位益世的哲学巨匠、智慧高人、道德旗帜、政治先知、精神导师、人类寿星。

老子《道德经》成书于二千多年前的春秋末期,是一部大道奇书,旷世真言,传世宝典,被称为是中国传统文化瑰宝、震撼古今的哲学圣典、华夏第一部百科全书,被当今中外著名学者公认为“人类最高智慧的结晶”、“人类共同的精神财富”,并被美国《纽约时报》评为“世界古今十大名著”之首。然而,《道德经》虽只五千字,而因它是一部大道哲理诗,博大精深,言简意赅,多义“易知易行”,亦确有不少“微妙难识”。两千多年来有三千多注家,见仁见智,虽有大同,小异不少,甚至有误读曲解,故使人有些是非难辨,给人以不少误导,致使我们后学者增添了学研和践行的难度。

林锡博先生从2006年2月始,历时十个春秋,以他的造诣以及对学研《道德经》的精思妙道和真知灼见,用“白话译意”的形式,对《道德经》八十一章章章以“原文”为引导,分为“要旨”、“简注”、“白话译意”、“庄子解例”四个层次作出独见地译解。《白话译意》,不言而喻,充分体现了全书译解的深入浅出、通俗易懂、释疑解难、把握原意,是一部传承和弘扬老子文化的好教材,为人们深入学研和传扬老子大道科学思想发挥有力的指导作用,更为老子“道德真经”走向人民大众、走进千家万户而做出重要贡献。其最大特点有四:

第一,把握“要旨”,引人入胜,颇有启迪性。老子创立“宇宙本体论”即“道”为其哲学思想和核心概念。对于人们如何学“道”悟“道”,林先生在《道德经》各章“要旨”中都明确指出了应把握的学研要义。比如,他在开篇就引用河上公取名“体道”之意而明确指出:体悟老子大道科学思想的真意,“不但要用心去读,而且要用身去体察、去领悟,这是开启‘众妙之门’的金钥匙”。又如,他对老子在第二章列出的“有与无”等六对矛盾,明确指出论述的是“老子辩证法思想”。再如,他在第八章对老子“上善若水”和“三大善”之德的名言,指出“老子用有水‘利物、不争、居下’三大特性比喻‘道’”,既是水的赞歌,更是对大道的歌颂。”揭示了老子通过以水喻道、颂德和以水喻学,教人,阐述无私奉献、以柔克刚和不为无尤的大道哲思。又如,他在第二十八章对老子“三知三守”的辩证思维明确揭示:“知”是首要前提,重要原则;“守”不是退缩或回避,而是柔弱胜刚强;“三知三守”,不论治国还是修身,都是非常重要的法则。还有如,他在第三十三章对老子“自知者明”之论述,明确指出:这是“人贵有自知之明”千古名言之出处,极富人生哲理,是修养大道人生的首要一环。更如,他在第六十四章对老子以辩证思维阐述为人处事的法则而指出:“本章句句都是哲理名言,不但适用于治国平天下,而且也适用于修身养性,一生受用无穷”。更有如,他在第八十章对老子为人类描绘一幅理想社会的美好蓝图和幸福家园之人文关怀而指出:“本章是老子五千言述道德之意的必然归宿,是老子构想道德天下、平安安乐的大道理想社会,也就是老子为人类所描绘的大同社会的远景,是最有名的一章。”

第二,“简注”明晰,释疑解惑,较为准确性。《道德经》中有许多专用或特有名词,且又充满辩证思维,是老子大道哲理的高度智慧之体现,史来有不少注家有误读曲解,林先生在各章“简注”中都作了较为准确的译解。比如,他对第二、三章的“无为”译为“不是不为,而是不妄为,是顺应自然而不强求的作为”;对“无知无欲”译为:“没有世俗的妄知谬见,没有世俗的私欲贪欲。”译解了老子原意,可以解除那种认为是“愚民”政策和“消极”主张的误解。并在第四十八章的“无为而无不为”,译为:“无为,指顺应自然而不妄为;而无不为,指无所不为或没有办不成的事。”从而使人以消疑义。又如,他对第十三章的“宠辱”译为:“荣宠、宠爱和耻辱、侮辱”;“宠为下”,译为:“通常的人认为得宠是光荣的,受辱才是下贱的。可是,老子高人一筹地认为,得到宠爱是不光荣的,也是卑下的。”译解了老子对人格尊严以及个人修养问题的本意。再如,他对第十九章老子所说“绝学无忧”译为“弃绝世俗学问,永远没有忧患”,比有注家对“绝学”译为“断绝学习”就好理解而不至于误解老子原意。

第三,“白话译意”,通俗易懂,很有指导性。“白话”与“文言”相对。《道德经》由于成书之时代久远,又有古汉语文言之风格,加上经文“微妙玄通”,对常人读来确有些深奥难懂。林先生对每章都以“白话译意”形式,为人们学研真经,古为今用,学以致用提供了人们研修的好教材。比如,他对第一章首句老子所说“道可道,非恒道”,解读为“用语言或文字来描述的‘道’,就不是本来客观存在、独立不改的宇宙自然的大道”,讲清了“道”是宇宙本原和自然规律。又如,他对第二章老子所说:“不尚贤,使民不争”,解读为“不崇尚所谓贤才异能之人,使人们不争逐地位、权势与名利”,揭示了老子认为那种为了名而争权夺利是惑乱人心的根源所在的大道哲理。再如,他对第三十八章老子所说“上德”、“下德”,解读为“上德,是指修德而得的崇高德行……不自夸自恃有德,所以真正有德;下德,是指世人的一般德行……自私自守自居有德,所以反而无德。”作了深入浅出的诠释,解除了许多人的不解或误解。他并在

## 带小客人捉螃蟹

林垂枢

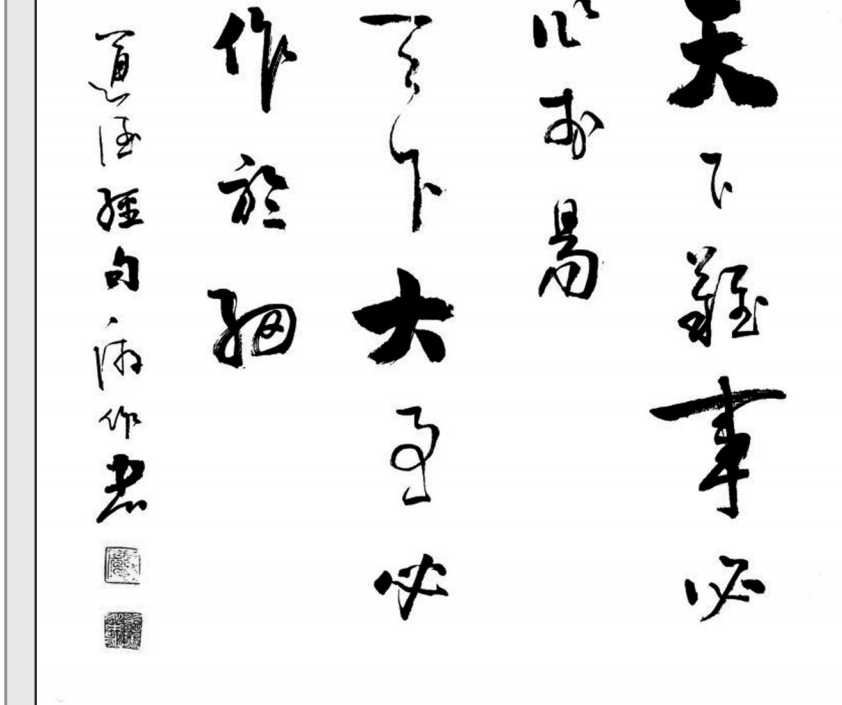
我住在闽江畔。每到夏秋季,南江滨公园岸边临水的驳岸石隙间、零落岸边的杂石下、沙滩的斜地里,常常会出成群结队的螃蟹,离开洞穴出来觅食。有一天,一位亲戚带个八岁的孙子来我家串门。小孙子见到我家邻居小孩,拿个装有几只小螃蟹的瓶子在玩,觉得很好奇,便要求我带他去江边抓螃蟹玩。傍晚,夕阳落,西天红,清风习习。我牵着客人小手,带一个小玻璃瓶子,踏着愉快步伐,到江边抓去。螃蟹(也叫蜆蜆),呈圆锥形,有八个脚二个大钳子,脚和钳子有关节,可伸缩。背面和脚以及大钳子呈暗绿色、坚硬,其腹面白色。两眼如珠突兀。它生活在江边、水沟一带,横着爬行,用钳子夹食,动作极其灵敏迅速,难于捕捉。

捕捉螃蟹有好几种方法:1.用竹竿系上细线和诱饵悬钓;2.翻转头寻找它藏身之处;3.到沙滩等候它出穴捉住它。抓螃蟹时要用姆指和食指,形成钳子状,撮住它的后背,尽管它两只钳子张牙舞爪,但绝不夹到手。

为了小客人安全,我找到一块临江沙滩。刚好遇到退潮,沙滩露出很大面积,正是螃蟹出洞觅食的好时段。一眼望去,正看到有许多螃蟹零零落落出洞觅食。小客人见到平阔的沙滩,高兴万分,奔跑追捕螃蟹,可是脚步声惊动了它们。它们迅速灵敏地逃回到洞里去了。原来它们在滩地里各占有一个洞穴,一下子全躲了进去,逃脱了我们的追捕。我告诉小客人,不要作声,耐心等待它们出来。等了许久,螃蟹开始陆续出来了,我屏住气猫着腰伸长脖子,两眼盯着眼前的几只螃蟹,伸手一捉,抓到一只,装入瓶里。小家伙看着我,蹑手蹑脚、含胸弓背,好容易也捉到一只,高兴地放到我的瓶子里。我们边走边看,边走边观察,又陆续抓到几只。不一会儿,听到小家伙“哇”地惨叫一声,我跑过去一看,原来手指被蟹钳夹出一小点血,哭了鼻子。我叫他别捉了,站着,待我再抓几只就回去。

抓了约半小时,看着瓶子里螃蟹已有十多了,够了。我把瓶子交给小家伙玩去。他欢天喜地,一路上兴高采烈,唱着跳着,回家了。

我们民间,螃蟹多是拿去制作蚶蜆酱食用:将螃蟹洗净,放在大盒里,撒上精盐腌好,拿些红糖混搅,磨成粘稠酱即成。装在容器里,放入冰箱可吃很久。当然,新鲜蟹,也可以用煎或炸到微黄酥脆食之。



书法 作者:游作忠

## 闽清县国土资源局征地补偿安置方案公告

(2018年度第十五批次城市建设用地)

根据《中华人民共和国土地管理法》第48条、《中华人民共和国土地管理法实施条例》第25条、《福建省实施〈中华人民共和国土地管理法〉办法》第23条规定,《福建省人民政府关于闽清县2018年度第十五批次农用地转用和土地征收的批复》(闽政综[2018]911号)和本县制定的具体标准(梅政综[2017]42号)文件,现将征地补偿安置方案和有关事项公告如下:

一、地类面积  
1.征收闽清县白中镇攸太村集体林地1.6667公顷;  
以上合计征收集体所有土地1.6667公顷。

二、土地补偿标准及费用  
我征收土地实行片区综合地地,片区综合地地包括土地补偿费和安置补助费,不包括地上附着物、青苗补偿费。耕地每公顷53.625万元(折合每亩3.575万元,系数1.0),园地和农林地每公顷32.175万元(折合每亩2.145万元,系数0.6),其他农用地、建设用地、未利用地每公顷12.87万元(每亩0.858万元,系数0.24)。

三、耕地上的青苗补偿费每公顷1.95万元(折合每亩0.13万元)。

四、白中镇攸太村土地部分补偿费用总计贰拾壹万肆仟伍佰零肆元整(214504元);

五、地上附着物、构筑物、建筑物按实清点,根据闽清县现行标准予以补偿。

六、根据《福建省劳动和社会保障厅转发〈劳动保障部、国土资源部关于切实做好被征地农民社会保障工作有关问题的通知〉》(闽清社安[2007]689号)、《闽清县人民政府关于印发闽清县被征地农民养老保险暂行办法的通知》(梅政综[2010]80号)和

## 闽清县人民政府关于征收土地的公告

梅土征告[2018]20号

位于闽清县白中镇攸太村,征收土地实行片区综合地地;具体土地补偿安置方案经闽清县人民政府同意后,由闽清县国土资源局另行发布,公告期满后报闽清县人民政府批准组织实施。

四、涉及上述征收范围的原土地所有权人、使用权人的土地权利证书将直接予以注销。

五、自公告之日起15日内,涉及上述用地范围的土地所有权人、使用权人,应持相关文件到所在村委会办理补偿登记,被征收土地范围内不得擅自改变地类、地貌,严禁在被征收土地范围内抢种抢植及突击建设建筑物、突击性水面养殖,违者一律不予补偿。

六、在实施征收土地中,相关单位应当依法对土地所有权人、使用权人进行补偿,征地补偿费用不得截留、克扣、挪用,切实维护农民利益。

七、被征收土地的所有权人及相关权利人向省人民政府申请行政复议。

特此公告。

闽清县人民政府  
2018年10月31日

附表:闽清县2018年度第十五批次建设用地征收土地方案情况表

地块编号	批准用途	权属单位	用地面积(公顷)	按现状权属分类		按土地利用现状分类(面积:公顷)						
				国有	集体	耕地	林地	园地	其他农用地	未利用地	建设用地	
2018-15-01	土地储备中心收储工业用地	白中镇攸太村	1.6667	0	1.6667	1.6667	0	1.6667	0	0	0	0
合计				1.6667	0	1.6667	1.6667	0	1.6667	0	0	0